



# Výročná správa 2006

## Annual report 2006



Marec 2007

## I. Všeobecné údaje

### I.1 Obchodné meno a sídlo spoločnosti

**Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.**  
**Studená 3**  
**826 34 Bratislava**



**Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.** založili spoločne Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR a zamestnanci príspevkovej organizácie Technický a skúšobný ústav stavebný, v rámci transformačného procesu podľa zákona č. 13/2002 Z. z. o podmienkach premeny niektorých rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií na neziskové organizácie poskytujúce všeobecne prospešné služby. Krajský úrad v Bratislave zaregistroval ústav ako neziskovú organizáciu 4.11.2002 pod č. OVVS-674/55/2002-NO.

Od 1.6.2004 sa organizácia zo zákona stala platiteľom DPH.

Identifikačné číslo organizácie IČO je 31821987.

Daňové identifikačné číslo organizácie DIČ je 2021691881.

### I.2 Orgány neziskovej organizácie

**Správna rada** - je najvyšším orgánom organizácie

Ing. Rudolf Kyška, CSc. - predseda  
Ing. Ladislav Lósy - podpredseda  
JUDr. Miroslav Hodák  
Ing. Gabriel Herbrik  
Ing. Elena Vladová  
Ing. Milan Kušnier  
Ing. Alena Ohradzanská

**Dozorná rada** - je najvyšší kontrolný orgán organizácie

Ing. Katarína Bzovská  
Ing. Peter Baška  
Ing. Vladimír Kriššák  
Ing. Slavomír Juráček  
Ing. Rudolf Köhler

### Štatutárny orgán

Štatutárnym orgánom je riaditeľ doc. Ing. Ján Slašťan, CSc.

### I.3 Hlavné činnosti spoločnosti

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. poskytuje všeobecne prospešné služby v zmysle § 2 ods. 2 písmeno g) zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách v oblasti tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva zabezpečením plnenia základných požiadaviek na stavebné výrobky a stavby technickým osvedčovaním stavebných výrobkov a úkonmi autorizovanej osoby súvisiace s preukazovaním zhody stavebných výrobkov a týmito ďalšími činnosťami:

- vypracovanie návrhov legislatívnych a metodických predpisov, zhromažďovanie údajov od autorizovaných osôb a osvedčovacieho miesta za účelom spracovania databáz o stavebných výrobkoch pre vstupné databázy odboru preukazovania zhody stavebných výrobkov ministerstva, vyhodnocovanie informácií a tvorba prognóz pre ústredné orgány štátnej správy v oblasti zabezpečovania základných požiadaviek na stavby a zvyšovania kvality stavieb,
- podľa poverení ústredných orgánov zastupovanie Slovenskej republiky v európskych organizáciách pôsobiacich v oblasti zabezpečovania základných požiadaviek na stavby a zvyšovania kvality stavieb,
- posudzovanie zhody stavebných strojov a ďalších výrobkov v rozsahu autorizácie,

- skúšanie a posudzovanie stavebných výrobkov, systémov a technológií v neregulovanej oblasti,
- skúšky stavebných konštrukcií, vrátane zaťažovacích skúšok cestných a železničných mostov,
- znalecké, expertízne a konzultačné činnosti v stavebníctve a priemyselných odvetviach,
- dozorná činnosť na stavbách,
- špeciálne merania, výpočty a diagnostika stavu stavebných a iných konštrukcií,
- výskumná a vývojová činnosť v oblasti rozvoja diagnostických a skúšobných metód, skúšobných zariadení, meracích a monitorovacích systémov,
- kalibrácia a údržba meradiel,
- overovanie meradiel v rozsahu autorizácie,
- riešenie úloh technickej normalizácie,
- certifikácia systémov kvality a systémov manažérstva v rozsahu akreditácie,
- posudzovanie odbornej spôsobilosti stavebných firiem vykonávať špecializované stavebné práce a vydávanie odpovedajúcich osvedčení (licencií),
- organizovanie odborných a vzdelávacích akcií, vydávanie textov, s výnimkou reklamy, v rámci vyššie uvedených činností.

Ústav poskytuje všeobecne prospešné služby vymedzené týmto štatútom za vopred určených rovnakých podmienok pre všetkých používateľov týchto služieb.

Všeobecné podmienky poskytovania týchto služieb zverejňuje ústav na internetovej stránke [www.tsus.sk](http://www.tsus.sk) a na požiadanie ich poskytuje záujemcom k nahliadnutiu v tlačenej forme v sídle organizácie.

#### I.4 Riadna individuálna účtovná závierka

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2006 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 slovenského Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2006 do 31. decembra 2006.

Účtovná závierka je overená nezávislým audítorom číslo licencie 699.

#### I.5 Pracovníci

V roku 2006 spoločnosť zamestnávala priemerne 139 zamestnancov, z ktorých bolo 35 riadiacich pracovníkov. Stav zamestnancov v roku 2005 bol 148. Čo sa týka štruktúry zamestnancov podľa pohlavia spoločnosť zamestnávala 65 žien a 74 mužov.



## II. Analytické údaje

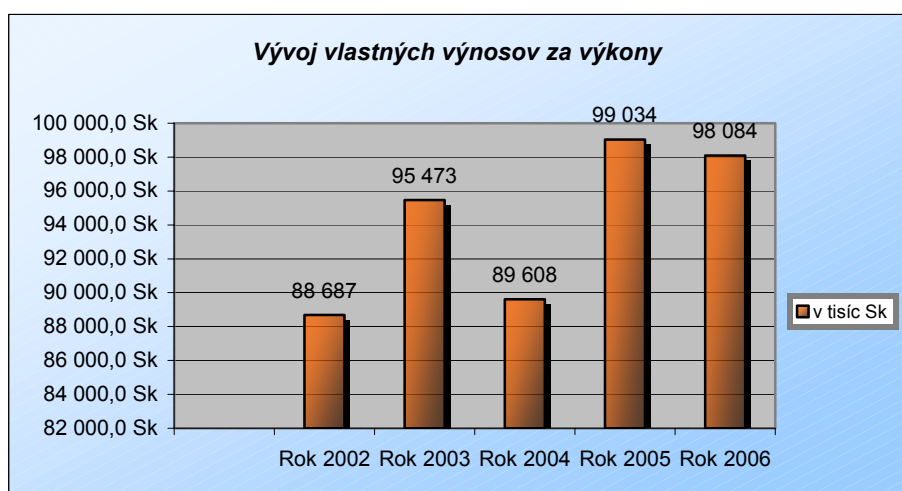
### II.1 Prehľad výnosov v členení podľa činností za obdobie 01-12/2006

Celkové **výnosy** (bez vnútroorganizačných) dosiahli výšku **106 000,6** tisíc Sk.

Z toho:

**Výnosy za vlastné výkony** boli tvorené v objeme **98 083,5** tisíc Sk. Štruktúra vlastných výnosov je nasledovná:

Výnosy z činností autorizovanej a notifikovanej osoby súvisiace s preukazovaním zhody stavebných výrobkov a ETA stavebných výrobkov	25 460,1 tis. Sk
Výnosy z činností zabezpečujúcich základné požiadavky na stavebné výrobky a stavby technickým osvedčovaním stavebných výrobkov	19 122,7 tis. Sk
Počítačové skúšky typu (CE), (C <sub>SK</sub> ) stavebných výrobkov	16 844,8 tis. Sk
Skúšky výrobné-kontrolné, prototypové, zaťažovacie skúšky mostov	20 846,1 tis. Sk
Expertízne a znalecké posudky podľa zákona, diagnostika stavu stavebných a iných konštrukcií	3 883,2 tis. Sk
Kalibrácia a údržba meradiel	303,4 tis. Sk
Overovanie meradiel v rozsahu autorizácie	1 477,8 tis. Sk
Certifikácia systémov kvality, BOZP, EMS	5 895,8 tis. Sk
Posudzovanie odbornej spôsobilosti stavebných firiem vykonávať špecializované stavebné práce, dozorovanie, vydávanie licencií a stanovísk	3 351,7 tis. Sk
Tvorba metodiky, noriem, zákonov, príručiek, vyhlášok a zastupovanie ústavu v orgánoch EÚ	564,2 tis. Sk
Ostatné výnosy z činností	333,7 tis. Sk



**Ostatné výnosy** boli tvorené v objeme **7 917,1** tisíc Sk, (úroky z vkladov vedených na účtoch, kurzové zisky, zmluvné pokuty a penále za oneskorené platby, výnosy z prevádzkovania jedálne a rozmnožovania, náhrady škôd a vrátenie poistného, refundácia členských príspevkov).

## II.2 Zhodnotenie základných údajov ročnej účtovnej závierky

Súvaha k 31.12.2006 sprostredkúva informácie o majetku ústavu a finančných zdrojoch jeho krytia. Majetok ústavu predstavujú v súvahe aktíva a finančné zdroje predstavujú pasíva.

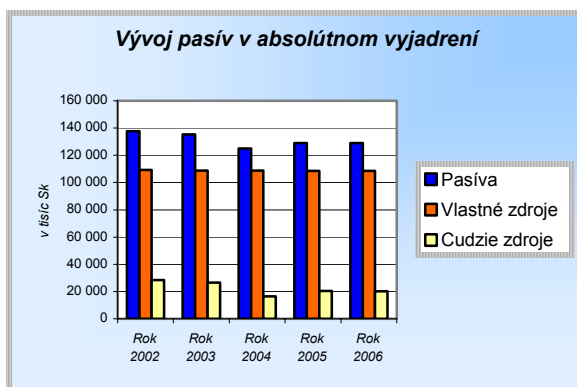
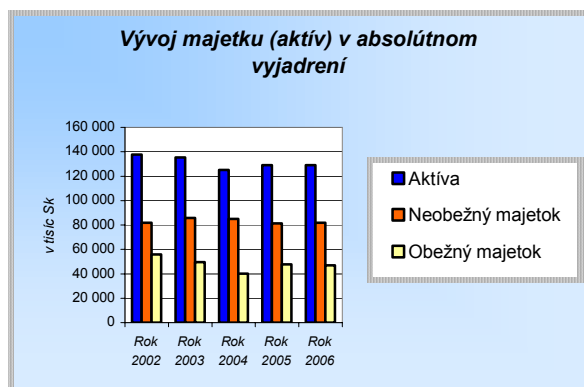
V hodnotenom období január až december 2006 bol nasledovný pohyb a stav majetku:

### Aktíva:

1. **Dlhodobý nehmotný majetok [457,3 tisíc Sk]** vzrástol oproti predchádzajúcemu obdobiu o 208,6 tisíc Sk, nákup softvéru a technické zhodnotenie informačného systému laboratórií.
2. **Dlhodobý hmotný majetok [81 494,2 tisíc Sk]** vzrástol o 351,4 tisíc Sk, z toho stavby poklesli o 2 640,5 tisíc Sk, v položke stroje, prístroje a zariadenia bol vykázaný nárast o 1 773,0 tisíc Sk, v položke dopravné prostriedky bol vykázaný nárast o 201,2 tisíc Sk v dôsledku zakúpenia nových motorových vozidiel, pestovateľské celky poklesli o 1,0 tisíc Sk, ostatný dlhodobý hmotný majetok vzrástol o 547,3 tisíc Sk, obstaranie dlhodobého hmotného majetku vzrástlo o 471,4 tisíc Sk.
3. **Pohľadávky [17 653,3 tisíc Sk]** vzrástli o 2 512,0 tisíc Sk, ide prevažne o pohľadávky z obchodného styku (odberatelia).
4. **Finančný majetok [28 676,1 tisíc Sk]** poklesol o 3 287,7 tisíc Sk, jedná sa o finančné prostriedky ústavu, peniaze na ceste a na účtoch vedených v banke a pokladniach organizácie.
5. **Prechodné účty aktív [658,3 tisíc Sk]** vzrástli o 144,3 tisíc Sk, ide o náklady budúcich období t.j. leasing a predplatné publikácií a časopisov.

### Pasíva:

1. **Fondy organizácie [108 650,4 tisíc Sk]** vzrástli o 7,8 tisíc Sk.
2. **Výsledok hospodárenia** poklesol o 6,6 tisíc Sk (bol dosiahnutý hospodársky výsledok po zdanení **zisk** vo výške 1,3 tisíc Sk).
3. **Dlhodobé záväzky [562,8 tisíc Sk]** poklesli o 220,6 tisíc Sk, t.j. záväzky z prenájmu (leasing) poklesli o 200,7 tisíc Sk a sociálny fond poklesol o 19,9 tisíc Sk.
4. **Krátkodobé záväzky [16 222,5 tisíc Sk]** vzrástli o 425,6 tisíc Sk, v tom záväzky z obchodného styku poklesli o 1 608,6 tisíc Sk (preddavky platené odberateľmi), záväzky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia vzrástli o 808,8 tisíc Sk, daňové záväzky vzrástli o 959,4 tisíc Sk a ostatné záväzky vyplývajúci z platenia miezd vzrástli o 266,0 tisíc Sk.
5. **Prechodné účty pasívne [3 502,3 tisíc Sk]** výdavky budúcich období poklesli o 77,7 tisíc Sk, ide o zúčtované doplatky odmien pracovníkov, odvodov do poisťovních fondov, odhad nevyčerpaných dovolení a audit, ktoré budú vyplatené v priebehu roku 2007.



### Súvaha k 31.12.2006 [tis. Sk]

<b>AKTÍVA</b>	<b>128 939</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>81 951</b>
Dlhodobý nehmotný majetok	457
- softvér	457
Dlhodobý hmotný majetok	81 494
- pozemky	24 141
- stavby	33 212
- stroje, prístroje a zariadenia	16 888
- dopravné prostriedky	4 476
- pestovateľské celky trvalých porastov	3
- ostatný dlhodobý hmotný majetok	1 311
- obstaranie dlhodobého hmotného majetku	1 463
Finančné investície	0
<b>Obežný majetok</b>	<b>46 988</b>
Krátkodobé pohľadávky	17 653
- pohľadávky z obchodného styku	17 532
- iné pohľadávky	121
Finančný majetok	28 676
- pokladnica	300
- bankové účty	28 376
Prechodné účty aktív	659
- náklady budúcich období	659
<b>PASIVA</b>	<b>128 939</b>
<b>Vlastné zdroje krytia stálych a obežných aktív</b>	<b>108 651</b>
Fondy organizácie	108 650
- základné imanie	84 307
- fondy účtovnej jednotky	24 343
Výsledok hospodárenia	1
<b>Cudzie zdroje</b>	<b>20 288</b>
Dlhodobé záväzky	563
- záväzky z prenájmu	227
- sociálny fond	336
Krátkodobé záväzky	16 223
- záväzky z obchodného styku	8 816
- zúčtovanie s inšt. sociálneho zabezpečenia	2 385
- daňové záväzky	2 363
- ostatné záväzky	2 659
Bankové výpomoci a pôžičky	0
Prechodné účty pasívne	3 502
- výdavky budúcich období	2 756
- odhadné účty pasívne	746

### Výkaz ziskov a strát k 31.12.2006 [tis. Sk]

Tržby z predaja služieb	98 084
Aktivácia materiálu a tovaru	0
Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	0
Zmluvné pokuty a penále	11
Platby za odpísané pohľadávky	0
Úroky	178
Kurzové zisky	170
Tržby z predaja materiálu	0
Iné ostatné výnosy	826
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	730
Tržby z predaja materiálu	25
Zúčtovanie zákonných rezerv	200
Výnosy z prenájmu majetku	5 682
Zúčtovanie zákonných opravných položiek	95
Spotreba materiálu	6 275
Spotreba energie	4 319
Opravy a udržiavanie	2 011
Cestovné	2 214
Náklady na reprezentáciu	409
Ostatné služby	10 058
Mzdové náklady	47 766
Zákonné a ostatné sociálne poistenie	15 418
Ostatné sociálne náklady	753
Zákonné sociálne náklady	1 800
Cestná daň	134
Daň z nehnuteľností	660
Ostatné dane a poplatky	102
Ostatné pokuty a penále	2
Zmluvné pokuty a penále	0
Odpis nevymožiteľnej pohľadávky	186
Úroky	29
Kurzové straty	789
Manká a škody	0
Iné ostatné náklady	1 323
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	10 958
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	553
Tvorba zákonných opravných položiek	72
Tvorba zákonných rezerv	0
Dary	5
Výsledok hospodárenia pred zdanením	165
<b>Daň z príjmov</b>	<b>164</b>
Výsledok hospodárenia po zdanení	1

### **II.3 Rozdelenie zisku**

Dosiahnutý hospodársky výsledok **zisk** po zdanení vo výške **1 255,0 Sk**, bol preúčtovaný v celej výške na účet účtovnej skupiny 91 (fondy účtovnej jednotky) do rezervného fondu.

### **Poskytovanie informácií**

Informácie o nakladaní s majetkom Technického a skúšobného ústavu stavebného, n. o. záujemcom na požiadanie poskytne riaditeľ doc. Ing. Ján Slašťan, CSc., na adrese:

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Studená 3, 826 34 Bratislava.

*16.marec 2007  
Bratislava, Slovenská republika*

**doc. Ing. Ján Slašťan, CSc., v.r.**  
riaditeľ

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

pre neziskovú organizáciu

### **Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Studená č. 3, Bratislava**

Uskutočnila som audit pripojenej účtovnej závierky neziskovej organizácie **Technický a skúšobný ústav stavebný, Bratislava**, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2006, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky.

Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedné vedenie neziskovej organizácie. Zodpovednosťou audítora je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe vykonaného auditu.

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov je potrebné audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie neziskovej organizácie, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Som presvedčená, že vykonaný audit poskytuje primerané východisko pre vyjadrenie názoru.

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje verný a pravdivý obraz o finančnej situácii neziskovej organizácie k 31. decembru 2006 a výsledkoch jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi, a preto vyslovujem

**nepodmieneny názor.**

16.marec 2007  
Bratislava, Slovenská republika

**Ing. Helena Ivaničová**  
**zodpovedný audítor licencia SKAu č.699**